



Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյանիս խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция „Мелъ“.
Կամ Tiflis, Redaction „Mschak“.
Տէլեֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տոն օրերէն)

Ծառայարարութիւնը ընդունում է ամեն լեզուով.

Ծառայարարութիւնների համար վճարում են
խրախուսիչ թաւին 2 կոպեկ.
Տէլեֆոն № 253.

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Կ Ի Ն Ս Տ Ա Ն Գ Ի Ն Զ Վ Տ Ա Ն Ա Յ Տ Է Ր Ս Տ Ե Փ Ա Ն Ե Ա Ն Յ Ի
մեծաւորի ամուսնու.

ԵԿԱՏԵՐԻՆԵ ՏԵՐ-ՍՏԵՓԱՆԵԱՆՅԻ

մայր, որ տեղի ունեցաւ ամսին 17-ին, Յիսկով գիւղում, ինչորում է ազգականների
և ծանոթների շնորհ թերեւ հանգուցեալի թաղման հանդէսին, որ տեղի կունենայ կիրա-
կի օր, ամսին 25-ին, Գորի քաղաքում:

1—2

ԲՈՎԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Մի նոր վարչութիւն Անդրկովկասում.— Ներ-
քին ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մամուլ. Նամակ Բագուից.
Նամակ Խմբագրութեան. Ներքին լուրեր.— ԱՐ-
ՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Ֆրանսիայից.
Նամակ Թիւրքիայից.— Արտաքին լուրեր.— ՀԱ-
ՌԱԳՐՆԵՐ.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.— ԲԱՆԱ-
ՍԻՐԱԿԱՆ. Կանանց կոնգրէսը Լոնդոնում:

ՄԻ ՆՈՐ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԱՆԿՐԿՈՎԿԱՍՈՒՄ

Կովկասում մինչև այժմ չէին բաժան-
ված մարզային և անասունների բժշկու-
թեան վարչութիւնները: Գոյութիւն ունէր
միայն մի բժշկական վարչութիւն, որը հըս-
կում էր և անասնաբուժական մասի վրա:
Այս վերջինը գտնվում էր առհասարակ
շատ անբաւարար և անմիջական վիճակի
մէջ և շատերը նոյն իսկ չէին գիտէին ա-
նասնաբուժների գոյութեան մասին: Բայց
այժմ երեք տարի է, որ բարձր իշխանու-
թիւնը առանձին ուղարկութիւն է դարձ-
րել մեր երկրի անասնաբուժական գործի-
քի և ուղարկել է Կովկաս մեծ թւով
մասնագէտներ, որոնք մի կողմից հետազո-
տում են մեր երկրի տաւարապահութեան
պայմանները, իսկ միւս կողմից հսկում են,
որ անասունների վրա մի տեղում երեւե-
ցած վարակիչ հիւանդութիւնները չը տա-
րածվեն երկրի միւս տեղերում: Նմանա-
կան փորձերից յետոյ կառավարութիւնը
վճռեց հաստատել Անդրկովկասում մշտական
անասնաբուժական վարչութիւն, բոլորովին
անկախ բժշկական վարչութիւնից:

Անասնաբուժական վարչութիւնը կը
գտնվի Կովկասեան կառավարապետի դի-
ւանում և կը բաղկանայ կառավարչից,
կառավարչի օգնականից և վարչութեան
մանր պաշտօնականներից: Այդ վարչութեան
էլ յանձնվում Անգրիկ օվկիանսի և Ս և
Ծ օվկիանսի նա հանգի անասնաբուժա-
կան գործերի ամբողջ հսկողութիւնը և
ղեկավարութիւնը: Թէ վարակիչ հիւան-

դութիւնների դէմ մաքառելը և թէ միւս
անասնաբուժական կարիքների հոգալը
պէտք է կազմի անասնաբուժական վար-
չութեան անմիջական զբաղմունքները: Դե-
ռարկան: Թագաւոր Կայսրը, լսելով պետա-
կան խորհրդի կարծիքը, հաստատեց նրան
և այդպիսով նոր վարչութիւնը ստացաւ
իրաւաւորութիւն:

Այդ նոր վարչութեան կարեւորութիւնը
վաղուց էր զգացվում: Անդրկովկասում ա-
նասնապահութիւնը կազմում է տեղական
գիւղատնտեսութեան ամենախոշոր և ամե-
նահաւան բաժիններից մէկը. մինչդեռ գո-
յութիւն չունէր մի հաստատ վարչութիւն,
մի ղեկավար մարմին, որ պաշտպանէր
նրան այն սարսափելի վարակիչ հիւանդու-
թիւններից, որոնք խլում էին հազարա-
ւոր գլուխ կենդանիներ ամեն տարի մեր
երկրից և դարձնում անասնապահութիւնը
անապահով և անձեռնառու մի զբաղմունք:
Մենք նորեքս յայտնեցինք, որ մեր երե-
րտասարդ գիւղատնտեսներից մէկը մի քանի
օրում գրկվեց իր նախնի նշանաւոր մա-
սին և կորցրեց 5—6000 ռուբլի: Մի ժա-
մանակ նոյն դժբաղդութիւնն ունեցաւ մեր
երկրի նշանաւոր անասնապահներից մէկը.
բարձր Կուլչերախ, որ կորցրեց Եփեցա-
րայից բերած թանկագին անասուններ
և հազիւ կարողացաւ վերականգնել թա-
րայիւն անտեսութիւնը:

Ցանկալի է, որ նոր վարչութիւնը շու-
տով կարողանա կազմակերպել կանոնաւոր
գործունէութիւն և այդպիսով ոչ միայն
ազատէր մեզ մեր մշտական մեծ կորուստ-
ներից, այլ և նպաստէր մեր երկրի տա-
ւարապահութեան զարգացմանը ներգոր-
ծական միջոցներով:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

Սկսած այն դժբախտ ժամանակից, երբ թիւր-
քայ Հայաստանում տասնեակ հազար անտու-

նաւեր որբեր մնացին երկրի տակ և այդ ա-
նորինակ աղէտի դէմ զինվեց եւրոպական աղ-
գերի բարեգործութիւնը, մեր մէջ բարձրացաւ
մի տիրացուական անասնի վայնասուն: Բաց-
վում էին որբանոցներ, բայց բացողները, զբ-
բախտաբար, օտար կրօնական հաստատութիւն-
ներն էին: Գործադատաբար ենք ասում, որովհե-
տեւ ուր կայ կղեր, այնտեղ անպակաս է կղեր
որսի վրա: Աղաղակում էին թէ հայ որբերը օ-
տարանում են, կրօնապիսի են դառնում: Երբեք
և եթէ, քանի դեռ խեղճ որբերի արտաւանջը
չէր չորացել, լրագրական մի արշաւանը սկսեց
Կ. Պոլսում որբանոցների դէմ: Հրատարակում
էին անեղեկութիւններ, յորտաւանք, որոնց մէջ
նոյն ողբն ու կոծն էր լսվում: Կրօնական ֆա-
նատիկոսութիւնը բաց էր արել այսպիսի մի
տեսաբան. իրանք, հայերը, միանգամայն անկա-
րող ինքնավերջ որբերին, հեռու կանգնած,
ձեռքները ծալած մի գլուխ կոկորդիլոսի արտա-
սունքներ էին թափում, կուրծք էին ծծում:
Նրանք մտած մտած չէին խփում կրօնաւեհ, փո-
ղոցներում ու լեռներում թափված երկնային
մի քանիսը ապրեցնելու համար և միևնոյն ժա-
մանակ չէին ուզում, որ օտար մարդասիրու-
թիւնն էլ փրկէր կորչողներին, որովհետեւ դա-
նով վտանգվում էր այդ փորձի անմիջական
լուսաւորչականութիւնը: Բանը այնտեղին հասաւ,
որ մի քանի ժամանակ առաջ Օրմանեան պատ-
րիարքը դիմեց թիւրքաց կառավարութեան, պա-
հանջելով որ օտար որբանոցներում կործանւո-
ւի հայերին, և այդ պատճառով էլ կառավար-
ութիւնը փակել տուց որբանոցները, որոնք
յետոյ հազիւ նորից բացվեցան ղեկավարների
միջնորդութեան շնորհիւ: Սկզբից և եթէ Մշակո-
ւայ հարցի վերաբերմամբ ընդունեց մի դիմ-
ք, որ վայել էր իրան այն ուղղութեան տեսակէ-
տից, որին հետևում է իր հիմնարկութեան
սկզբից: Մենք վրդովեցանք այդ տիրացուական
վայնասունից, մենք շատ անգամ կրկնեցինք, որ
պէտք է շնորհակալ լինել օտարներից, որոնք
պահպանում են մեր որբերին: Չօրանալով որ
որբանոցները հաւատարմութեան գործընթացն
(թէ և ոչ ամենքը), մենք քարոզում էինք որ
եթէ ինքներս այնքան անբարեխղճ ենք, որ
չենք ուզում մեր որբերին պահպանել, գոնէ
պիտի թող տանք որ օտարները նրանց ապրեց-
նեն, ապրեցնեն եթէ ոչ լուսաւորչականութեան,
գոնէ մարդկութեան համար: Եւ իրաւ, կարելի
էր լինել մարդ, երկրպագել մարդկայնութեան
դաշտափարին և թող տալ, որ թիւրքացայ որբե-
րը կամ քնալինջ դառնան, կամ փողոցներում
բարոյապէս փչանան, միայն թէ լուսաւորչական
միայն: Այս միտքը չէր հասկանում հայական
տիրացուութիւնը, այդ ողորմելի ուրուականը,
որ դարերի ընթացքում միայն իմացել է բոլի
նման օղբալ աւերակների վրա: Այժմ ուրախ

ենք, որ Կ. Պոլսի հայ մամուլի մէջ գոնէ մի
հատ ձայն արձակվեց լուսաւորչականութեան
սրտացաւ, բայց տղէտ, անպէտք, ծայր բարե-
կամների դէմ: Կ. Պոլսի յայտնի գրողներից
մէկը, Գ. Ջօհրայ, մի առաջնորդող յօդուած է
տպել Արևելքի մէջ և մենք ուրախութեամբ
բերում ենք կտորներ այդ յօդուածից:

Իբրեւ կապիւն կը մնամ օտար որբանոց-
ներում դէմ մղուած գոծում վէճը, անտեղի ու
աղգալիս կուր տեսնելով: Քիչ անգամ ա-
պերախտութիւնը, նոյն իսկ դատականը, այս
ստորիման անպատկառութեան օրինակները
կը թնկան լինել, քիչ անգամ ժողովուրդը մը ա-
նապիսի նկարագրի ասանկ տխուր օրինակ մը
կու տայ:

Կընդունիմ, ափսոս, որ ընաւ օգտուած չըլ-
լանք պատմութեան դասերէն. կընդունիմ որ
միշտ այն յետեւալ աղբը մնացած ըլլանք որ
կրօնական պաշարներում մէջ կը դեգրէր ու
կը փճանար: Աստիք բոլորը կընդունիմ, բայց
չեմ ընդունիր որ ժողովուրդը մը իրեն ցոյց
տրուած կարեկցութեան դէմ, իր հոգին մէջ
բան մը չը գտայ, իր սրտին մէջ թնկ
չիլէ, երախտագիտութեան զգուած մը չը պող-
կայ իրմէ. այլ խորամանկ ու կասկածոտ մար-
դու պաղարկումութեամբ հաշիւ, նենգութիւն
ու խարդաւանք փնտռելու ելէ անոր մէջ
ու ամբաստանութեան տակ ձգէ զայն:

Աղգային տիրացունքը, սակայն, չեն ու-
զում որ հարցը երախտագիտութեան վրա դրվի:
Նրանք ասում են որ օտարը մեղ մարդասիրու-
թիւնն է ցոյց տալիս, որպէս զի երախտագիտու-
թիւնը, այլ մարդ է որում մեղանից որբանոց-
ների միջոցով: Այդ առարկութիւնն էլ յայտնի
է յօդուածագրին:

Փիտեմ արդարացումը որուն տակ պիտի
ջանան պարտիկ այս ընթացքը. մարդասի-
րութեան համար չէ որ օտարները մեր որ-
բերը կը ինքնան. մարդոտութեան եկած
են մեր մէջ, մեր պապուն՝ Ս. Լուսաւորչի
լոյս հաւատքին զատելու համար մեր գաւա-
կները: Նախ սա ըսեմ, որ մեր ժողովուրդը
Լուսաւորչին լոյս հաւատքը պահպանելու հա-
մար իր ձեռքն եկածը ըրած է միշտ, եր-
բեմն իր տունը քակելու աստիճան: Չեմ գի-
տեր թէ Լուսաւորչին համար ալ ասոր փո-
խադարձը ըրած ըլլալու մասին վկայութիւն
տուող մը կայ արդե՞ք: Ցանցանք մեր չէ
ուրեմն, եթէ կաթողիկոսութիւնը կամ բողոքա-
կանութիւնը Լուսաւորչի դէմ անոյեան կըլ-
լան: Չեմ անդիտեր թէ անոնք կը ջանան
օգտուել մեր կարեկցութեան արժանի վիճա-
կէն: Ես իրաւ ընդհանուր ջանքն է ամեն կը-
րօնցներում, որոնք մէջ մերին ալ կայ: Չօգ-
տուեցանք միմէ անցանքները հրէայ աղվան
մը հայ երկտասարդ մը սիրելէ՞ն ալ աղբիկը
լուսաւորչական ընելու համար: Ծափահա-
րողներ գտնուեցան մեր մէջ պատրիարքաբա-
նի այս յայտնութեան որ, իբրեւ, երկտասար-
չին աղուր որ հասակին և դեղին պիտեբուն
վերադարձի էր միայն: Եւ մի և նոյն անձերն
են կամ անոնց համակարծիքները, որ դատա-
պարտելի կը գտնենք երբ ուրիշ կրօնի վե-

ճակատամարտի դաշտին վրա արկումք մը զի-
նուորին ցանկուն նկատմամբ:

Անդրկով մէջ կանանց դատարարական հա-
մար առաջին քոլէճը բացվեցաւ: 1860-ին Լէդի
Քինլըրտ հիմնեց տարի մը ետք դերասի կա-
նանց քրիստոնէական ընկերակցութիւնը, որ բա-
րոյական մեծ մղում առաջ բերաւ անշուշտ
յԱնդրկով, քանի որ այսօր այդ ընկերակցութիւնը
աւելի քան 5000 ճիւղեր և իբր 500,000 ան-
դամներ ունի: Կանանց այս կազմակերպութեան
մէջ անմուտանալի դեր կատարեցին զիտաւորա-
բար Հանա Մուր, Նիլսոն Թրայ և Սարա
Մարթին: Այսպէս որչա տեսնուեցաւ միանգա-
մայն, թէ կինը կրնան միաբանիլ և գործել
համբերողութեամբ, հակառակ հին ծրարած գա-
ղափարին:

Անդրկով և բրիտանական հողերու վրա կա-
նանց քրիստոնէական կամ կրօնական այս շար-
ժումը, տակաւ ընդլայնելով, համազգային կեր-
պարանք մը ստացաւ: 1882-ին Նիլսոն Թրայ-
րը Սթիւարտ իր եւրոպական ճանապարհորդու-
թեան միջոցին տեսութիւններ ունեցաւ նշանա-
ւոր տիկնանց հետ և Անդրկով վերադառնալով
իր բարեկամին՝ օրորող Սուդան Անթոնիի հետ
խորհեցաւ հիմնել ընկերութիւն մը, որուն նպա-

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ԿԱՆԱՆՑ ԿՕՆԳՐԵՍՍ ԼՕՆԴՈՆՈՒՄ

Առաջնորդող թերթեր և պարբերական հա-
նդէսներ հոս էջեր նուիրած են կանանց միջադ-
գային խորհրդի աւուր անցքերուն, որ այնքան
չահեկան են կնոջ համար: Ի Հաւաք գումարված
խաղաղութեան միջադգային վեհաժողովին նուազ
որոտնորոտ և նուազ աղակալի կանանց այս
ժողովը աւելի արդիւնաւոր և օգտաշատ պիտի
լինի ազգերու բարեխաւութեան համար և քան
դառաջինն աւելի ճշմարիտ սիրով պիտի կապէ
զանոնք:

Մեր իզական սեռի սակաւաթիւ գրողներէն
ուսմը, որը կերկին երբեմն այս ինչ օրաթերթի
կամ այն ինչ հանդէսի մէջ, աւելի ուշադրու-
թիւն տուած են վկայական գրութիւններուն, և
այն կենսական խնդիրներ, որ կապակցութիւն
ունեն ոչ միայն Եւրոպայի, Ամերիկայի և ընդհա-

նոր քաղաքակրթ յայտնի իզական սեռի վի-
ճակին և դիրքին հետ, չեն յուզուի միանգա-
մայն յարաբերութեամբ հայ կնոջ: Ուրեմն, դա-
տարակեալ հայ կնոյն, որ Թիւրքիայէ դուրս ա-
զատ չըլանալի մը մէջ կապէ, պէտք է որ նը-
կատէ և դիմէ ոչ թէն հայ կնոյն բարձրացումը,
ազնուացումը և մանաւանդ շփումը Եւրոպայի
մեծ և ազդեցիկ ազգերու նման սեռին հետ, ո-
րուն առիթ մը կուտայ Լոնդոնի մէջ գումար-
ված վերջին վեհաժողովն կանանց: Այսպէս ան-
պէտ ինչ չը պիտի համարվի, եթէ գոնէ ընդհա-
նոր տեսութիւն մը ընեմք ընթերցողին վերո-
գրեալ վեհաժողովին նկատմամբ:

Իզաբէ Աբէրդին, Աբէրդինի կոմսուհին, որ
կանանց միջադգային վեհաժողովի նախագահն
է, շահեկան յօդուած մ'ունի վերագրեալ ժողովի
նկատմամբ «Nineteenth Century» հանդէսին մէջ,
ուր համառօտիւ կը պատմէ իզական միջադգա-
յին ընկերակցութեանց ծագումը, ներկայ կազ-
մակերպութիւնը և ընթացքը:

Ըստ Աբէրդինի կոմսուհու, կանանց միջադ-
գային ժողովը ի Լոնդոն Հայդ-Պարկի ցոյց մը
չէ ազգերու առջև, այլ ազգերու և ընդհանուր
մարդկութեան բարեխաւութիւնը առարկայ ընող
լոբի գումարում մը, որուն նպատակը և վերջին

պատճառը բարին և օգտակարն է, թէ և «Con-
temporary Review» այս վերջին աւարական յոյժ
դաշտափարական (utopian) կը գտնէ:

Միս Էմիլի ձէյն իր հրատարակած մի վերջին
գրքին մէջ, որ կանոնաւոր «Անդրկովկասի կանանց
տարեգրքերը» կը ցուցնէ, թէ այս դարում բա-
կիդները կանանց ընկերական գործ հռոմվէա-
կան կաթողիկ կանանց միութեան և բարեկա-
մաց ընկերութեան կամ երեքականներու շրջա-
նակին մէջ կը գտնվի: Բուն գործողները հոս
կամ հոս գտնվող մի քանի սակաւթիւ քաջ և
անձնազոհ կիներ կը բաղկանային միայն:

Մինչև միս Պորթնա Նայթինգէյլը Անդրկով
կանանց համար հիւանդապահութիւնը ընտանե-
կան շրջանակէն դուրս անձանթ էր: Միս Նայ-
թինգէյլը, որոյ անունը Գրիմու զօրազդ պատե-
րաւոր ճշգրտվեցաւ, իր դառն փորձառութիւն-
ներով կանանց հիւանդապահութիւնը իբր ու-
սում և մասն իզական դատարարականութեան ներ-
ժուածք յԱնդրկով Թերս կրնայ ըսուիլ թէ միս
Նայթինգէյլ ոչ միայն Անդրկովի համար, այլ Եւ-
րոպայի բոլոր քաղաքակրթ ղազգերուն համար
մեծ մարդասիրական գործ մը տեսաւ և յայտնի
եղաւ, թէ կինը ինչ ազդեցութիւն կրնայ ունե-
նալ ազգերու տառապանքներու նուազման, և

բարեբաղ ժամդրիկ ալ առիթն ոգուտ քաղելու կ'եննանք մեզի դէմ:

Կերակայան երբեմն ինքնիրեն, ալ չի առջև ունենալով մեր ծանօթ մոլորանդու-թիւնը, թէ ինչպէս պիտի վարուէինք ար-դեօք եթէ երբեք զիպուածով մենք ուրիշին կարեկից ըլլալու բաղդը ունենայինք, և մեր դրամովը, մեր վարդապետներուն հակողու-թեան տակ որբանոց մը հաստատէինք, օրի-նակի համար, ընդդրական տղաքը պատաս-բելու և կրթելու նպատակով:

Մտքէն անգամ չեմ անցնիր, որ կրօնա-կան այնքան թոյլութիւն չորհէինք իրենց, որբան մերկաները, աղէկ կամ գէշ, կը վայե-լեն անոնց բացած որբանոցներուն մէջ:

Ի հարկէ, այսպէս խօսել չէ նշանակում ա-մեն կողմով արդարացնել օտարներին: Եւ պ. Զօհրապ շարունակում է.

Չեմ ըսեր որ զեղծումներ ալ չեն կրնար գործուած ըլլալ այդ հաստատութեանց մէջ: Որբանոց բացողներուն ներքին փափաքը, որ ինքնին արդարանայի է ապաքէն, մեր տղա-քը իրենց հաւատացած կրօնին մէջ ևս չեմ տեսնելու, կրնայ երբեմն տղեղ ձեւերով ալ արտայայտուի և հարկաւ մեղադրելի կըլլայ այն ատեն: Փոստովանինք նոյն որ մինչև ցարդ ո և է նշանակելի բան չէ յայտնուած: Ընդհակառակը, պէտք է ճանաչալ որ չափա-զանց սեղմումներ հաստատած չեն մեր մա-նուկներուն դէմ: Փանդատի նիւթ սեպուած բաները չեն արդարացնիր այն նախադիւ-նեքը, որոնց տակ ծածկեցինք այդ որբանոց-ները: Եւ պէտք չէ զարմանալ եթէ ատոնց պահպանուող ստանձնողները, վերջի վերջոյ դառնացած՝ կռնակներ դարձնեն մեզի: Այն ատեն Պատրիարքարանի հոգակար որբա-նոցները չեն որ փողոցը մնացած մեր մա-նուկները պիտի պատսպարեն: Հայ ժողովուր-դը չի կրնար և պէտք չէ որ մոռնայ իրեն եղած բարիքը, միմայն կրօնական խուլ մո-լեռանդութեան մը մղուած: Կը պահանջեմ որ ժամանակագրական սխալները սրբադրե-ք իւր մը:

Եթէ մեր մէջ այսպիսի հասարակ ճշմար-տութիւնները դեռ պէտք է քաղողը, պատճառը արդեօք այն չէ, որ ասպարէզից հեռացել են համարձակախօս, ազատ մտքի և դատողութեան տէր մարդիկ, ամեն ինչ թողնելով տիրացունե-րին և պնակալէններին: Կ. Պոլսի լրագրներում մենք վաղուց այսպիսի հոգով և այսպիսի կող-րուկ, ուժեղ ածով գրած յօդուած չէինք կարդա-ցել: Եւ ո՞վ գիտէ, եթէ այդպէս խօսողները չա-տ լինէին, գոցէ հայկական տիրացութիւնը մի-բան հասկանար, թէ չեն հաւատում, աչքի առաջ ունենալով մեր չին տիրացուներին, մա-նաւանդ նորերին, որոնց ցրկողներն տակ պատսպարված ուղեղները տառապում են կարծ-րութիւնից և չին ժանդի կերակուր են դար-ձած...:

ՆԱՍԱԿ ԲԱԳՈՒՌԻՑ

Յուլիսի 19-ին

Բազուն կորցրել է իր առևտրական աշխու-ժութիւնը: Չը կայ այլ ևս մօտիկ անցեալի տե-ղային «առ ու ծախս», չը կայ այն կախա-րդական իրարանցումը, որ օրերով, ժամերով, նոյն իսկ յայտնուող անփողին փողաւոր էր դարձնում, միջակ փողաւորին՝ միլիոնատէր: Ա-մեն ինչ խաղաղ է. հրապարակի վրա, բացի տուրք գնելու պահանջից, նկատելի չէ ուրիշ որ և է պահանջ: Գաղաթ է իսպառ անշարժ կա-քերի՝ նաւթաքեր հողաբաժիններ, տներ, տը-նատեղերի առուծախսը. և ոչ միայն դադա-րել, այլ և կորցրել է մօտիկ անցեալում ձեռք բերած առաւելական հրապոյրը: Առնելու

տակը պիտի լինէր օգնել կնոջ ընկերական գոր-ծերուն մէջ, առանց ազգային խորութեան Ծա-րի մը ետք Լիւթուրով մէջ գումարվեցաւ ժողով մը և այդ ժողովը լուծուեցաւ տիկին Մարկաբէթ Փարբերի և տիկին Պրիսկիա Միլարէնի առա-ջարկութիւնով՝ մասնաժողով մը ընտրել կազմե-լու համար կանանց միջազգային ընկերակցու-թեան մը, որ պիտի գործէ նախ թղթակցու-թեամբ քաղաքակիրթ երկրներուն մէջ գտնվող գործիչ տիկնանց հետ: Առաջարկութիւնը ըն-դունվեցաւ և կազմվեցաւ, ինչ որ կը կոչվի «International Woman Suffrage Association»:

Մասնաժողովը, որ ընտրվեցաւ այսպէս, կը բաղկանար ընտանուհի և մէկ անդամներէ. ա-ստիք կը ներկայացնէին զխաւորաբար Անգլիա, Սկոտլանդ, Իրլանդ, Ֆրանսա և Միացեալ-Նա-հանգներ: Մասնաժողովը կատարեց իր պարտա-կանութիւնը և թղթակցութիւն ունենալով մեծ տիկնանց հետ, սերտ կապվեցաւ վե՛հ խորհրդի իրագործման, այնպէս որ 1888-ին կարելի եղաւ կազմել կանանց միջազգային խորհուրդը, որուն նախագահ ընտրվեցաւ Ֆրանսէս Ուիլքսոն: Կա-նանց միջազգային խորհուրդը սակայն չհնդ-տարներ նշանաւոր գործ մը չը կրցաւ կատա-րել. գործը թէ և անուանապէս միջազգային էր,

պահանջ չը լինելու պատճառով՝ այդ անշարժ կայքերը կրտով չափ կորցրել են իրանց արժե-քը: 10—15 հազար րուբլու արժէք ստացած մէկ դեսեստին հողը այժմ կարելի է ձեռք բե-րել 5—8 հազար րուբլով: Այդպէս էլ քաղա-քի հողերը, այս կամ այն ընկերութեան բա-ժինները և այլն և այլն: Թէ և նոյն երևոյթը նկատելի է լինում այս կամ այն չափով ամե-նայն տարի, պարբերաբար տարվայ այս եղա-նակին՝ յունիս, յուլիս և օգոստոս ամիսներում, բայց այս տարի աւելի է աչքի ընկնում, աւե-լի զգալի է, որովհետեւ փող չը կայ:

Փողի ընդհանուր պակասութիւն է: Փողի պա-կասութիւն են քաղում ոչ միայն նոր առևտ-րականները, ոչ միայն մանր վաճառականները, այլ և շատ «աօղիղի» ֆիրմաներ... Նոյն իսկ բանկերում փող չէ մնացել: Անցեալ տարի բան-կերը ձգտում էին աւելի փող քաղ թողնել, քան թէ ընդունել, նոյն իսկ մեծ գումարներ դիվանագիտութեամբ էին ընդունում ընթացիկ հաշիւներում. իսկ այս տարի՝ չը նայելով որ զեղջման տոկոս 6—6½-ից բարձրացրե-կարձկնել են 7—7½-ի, այնու ամենայն շատ մուրակներ չեն ընդունում, յետ են դարձնում ոչ պակաս յայտնի առևտրականների մուր-հակներ:

Մասնաւոր փողատէրեր անցեալ տարի ու-րախութեամբ 7—8—9 տոկոսներով փող էին քաղ թողնում, իսկ այս տարի 12 և աւելի մինչև անգամ տոկոսներով մուրհակներ չեն դե-ղում... Տեղիս տասնեակաւոր միջնորդներ և հա-րիւրաւոր «300000»-ները միակ բան ու գործը այժմ մուրհակներ պտոցեցին է: Օր չէ անց-նում, որ զեղջման համար հարկի հազարների մուրհակներ ձեռքից ձեռք չանցնեն, պտոյտներ չը գործեն... Եւ եթէ չը լինէին յայտնի խնա-միական կապեր բանկի կառավարիչների հետ, որոնք յաճախ անկարելի կարելի են դարձ-նում, անկասկած շատ շատերը հազիւ թէ կա-րողանային ծայրը ծայրին հասցնել և մուրհակ-ները ժամանակին աղատել ընդքրի մասնակե-լուց... Անսպասելի և վտանգաւոր դրութիւն, մի դրութիւն, որ անկարելի է դարձնում գոր-ծավարութեան ընթացիկ ծայրերը հողաւոր: Այնպիսի առևտրականներ են երբեմն 200—300 րուբլու պէտք գոյում, այնպիսի մարդիկ են փո-ղի հարկաւորութեան համար սրան, նրան դի-մում, որ մարդ ապշում է: Ժամանակին ու-ճիկ չեն վաճարում, 50—60 րուբլու հաշիւը ա-միսներով ձգձգում են, չեն վերջացնում... Եւ այդ ոչ թէ զրտութեամբ են անում, այլ ուղղա-կի չեն կարողանում հասցնել, պատրաստի փող չունեն որ տան:

Ինչ եղան Բազունի փողերը. ինչից առաջ ե-կաւ այս ճգնաժամը: Ինչու համար փողի պա-կասութիւնը աւելի չօջափելի պիտի դառնար այժմ, մօտիկ անցեալի փողի այն աստիճան ա-ռաւ ժամանակամիջոցից անմիջապէս յետոյ: Ինչու պիտի փողը նեղութիւն կրեն աւելի ար-դիւարեալական կամ այլ և այլ ձեռնարկութիւն ունեցողները: Պատասխանը—ըստ իս—պարզ է: Որովհետեւ ձեռնարկութիւնների թիւը անթիւ-անհամար անգամ աւելացել, բազմացել է: Ան-ցեալի առևտրական «հրապոյրից» խաղիւ տպա-կարութեան տակ միլիոնատէր ձեռնարկել է երկու միլիոնի գործ, հարիւր հազար ունեցողը՝ երկու հարիւր հազարի գործ, 10—20 հազար րուբլի ունեցողը՝ 50—100 հազարի գործ. նոյն իսկ կօպէկ չունեցողը, ուժեղակաւորողը, «պարտե-վեցնելով», մուրհակներ տալով՝ նոյնպէս գործ

տակայն աւելի բերտանական հանգամանք ու-նէր: Կանանց միջազգային նշանաւոր շարժումը եղաւ Չիքագոյի Կոլումբիան ցուցահանդէսն, ուր կանանց խորհուրդը ճշմարիտ հասկացողու-թեան մը կրցաւ գալ ընկերական ընդհանուր բարեխաղութեան պայմաններուն նկատմամբ:

Չիքագոյի Կոլումբիան վե՛հաժողովին առթիւ նախադրած ընտրվեցաւ Արեւելքի կոմիտէին: Ժողովին ներկայ էին եօթնութիւն և ութն տի-կին պատուիրակներ, որը կը ներկայացնէին երե-սուն երկու ազգութիւններ, որոց մէջ կը գտնե-վէին միանգամայն Ռուսիա, Յունաստան, Պարս-կաստան, սակայն ոչ Թուրքիա:

Անտարակոյս յոյժ երկար պիտի լինի, եթէ մանրամասնօրէն նկարագրի սոյն միջազգային ընկերակցութեան կանոնները, գործելու մեթո-դը և այլն, սակայն համառօտիւ սա կրնայ ըս-լիլ, թէ իրեն առարկան եղաւ բոլոր ազգերու, դաւանութեանց և դասակարգութեան մէջ հաստա-տել խորհրդոց և համակրութեան միութիւն մը: Ընկերակցութիւնը իրեն նշանաբան ըրաւ քրիս-տոնութեան մեծ հիմնադրին սա պատուէրը, թէ «ինչպէս որ կուզէ մարդիկ ձեռք ընեն, դուք ալ անոնց այնպէս ըրէք»:

Այս է, ահա, կանանց միջազգային խորհրդի

է սկսել, նոյնպէս բաժիններ է ձեռք բերել զանազան ընկերութիւնների մէջ...

Եւ այսպէս՝ որ կողմը նայում ես, նոր գործ, նոր ձեռնարկութիւն: Սկսած յետին ծառայո-ղից, յետին արհեստաւորից մինչև կառավարիչ-ները թաթալված են նոր գործերի մէջ. որը հող է վերցրել, տներ է շինում, որ քրէնով տալ, որը արհեստանոց է բաց արել, որը նաւ-թանք է ձեռք բերել, ընկերութիւն կազ-մել, որ միացեալ ոյժերով նաւթ արդիւնաբերէ, և այլն և այլն: Յաճախ նկատում ես մի և նոյն մարդուն մասնակից դանազան ձեռնարկութիւն-ների մէջ մի քանի հարիւր հազար րուբլու բա-ժիններով, այն ինչ նրա ողջ աւտուր 80—100 հազար րուբլուց չէ անցնում... Նոյն չափով և ուրիշները ուրիշ ձեռնարկութիւնների մէջ: Հա-շիւը պարզ է. ձեռնարկութիւնները անպայ-ման շահ են խոստանում, մասնաւոր որ պա-հանջվող գումարը միանգամից չէ մտցնում գործի մէջ, այլ մաս-մաս: Վերջերի մեծ գու-մարի բաժիններ, աչքի առաջ են ունենում այն հանգամանքը, որ առաջին վճարը (BRUCH) տա-լով՝ տէր են դառնում թէկուզ առժամանակ ըստ ինքնի մեծ գումարութեան, այնպէս որ մինչև երկրորդ վճարի ժամանակ, գործը աւելի արժէք ստանալով՝ բաժիններից մի քանիսը կա-րող կը լինեն վաճառել աւելի թանկ գնով և երկրորդ վճարը մտցնել, իսկ մնացած բաժին-ները կը մնան իրանց ձրի և այլն... Պատահում է, ի հարկէ, որ այդ կանխակալ դատողու-թիւնը իրագործվում է, սակայն պատահում է և ընդհակառակը. վրա է հասնում երկրորդ, երրորդ վճարների պայմանաժամը, փող չը կայ, կերելու էլ չը կայ... Եթէ գործը շարունակվի՝ անկասկած արդիւնաւէտ կը լինի, սակայն շա-րունակելու համար փող է հարկաւոր, որ չը կայ: Կրեղիտ պահպանել թէ բանկերում և թէ՛ մասնաւոր դրամատէրերի մօտ տեղի է ունե-նում մինչև այն ժամանակ, երբ պայմանաժա-մին կարողանում են մուրհակ աղատել, հակա-ռակ դէպքում, երբ հարկաւորված են լինում պայմանաժամը վերանորոգելու փորձեր անել, խնդրել, վարկել կրկնակի կերպով ընկնում է և հէջ այդ է պատճառը, որ շատ շատերի մուր-հակները բանկերում կամ շատ դժուարութեամբ են ընդունում, կամ ըստովին չեն ընդունում՝ չափից դուրս շատ մուրհակներ տուած լինելու պատճառով...

Մի կողմից տոկոսով փող տուողները պա-սում են, որ պայմանաժամին տուած փողերը յետ ստանան, չեն ստանում, փոխանակ փողի դալին աղաչում, պաղատում են մուրհակները վերանորոգել, նոր պայմանաժամ որոյնք միւս կողմից նոր ձեռնարկված գործերը ձեռնար-կողներին դեռ արդիւնք չեն տալիս, այլ շա-րունակ փող են պահանջում: Որտեղից գտնել այդ փողը, երբ կրեղիտները ոչ միայն այլ ևս մուրհակով փող չեն ուղում տալ, այլ և տուա-ծը պահանջում են՝ աչքի առաջ ունենալով ակ-կայն պատվի հաւատարակչութեան զգալի տարբերութիւն... Ահա հոգեկան տանջանքների, հալ ու մաշ անող մտատանջութիւնների ու յուսահատութեան բովի ձգնաժամը սպառնալի և վտանգաւոր է: Եթէ առաջիկայ անհետ ևս երկրի դրութիւնը նոյնը մնաւ լինի, անկաս-կած տեղի կունենայ «մեծ տրաքոց», որ կոր-ծանելու չափ կը ցնցէ, կը տապալէ շատ ձեռ-նարկութիւններ, նոյն իսկ աչքի ընկնող ընկե-րութիւններ...

Ն. Դաւթեան

Համառօտ պատմութիւնը, որ է պսակ ներկայ քաղաքակրթութեան, ազատ բարոյականի լոկ իղձն ձայնին վրա հիմնված. այս խորհրդի ան-դամները և առաջնորդները միջազգային կա-նայք են, որը, ինչպէս կըսէ Լէզլի Սթեյքլին, նուազ չեն սրբեր իրենց հայրենիքը, որովհետեւ աւելի կը սրբեն մարդկութիւնը:

Լօնդօնի մէջ գումարված վերջին խորհուրդը ըննեց այն բոլոր ասպարէզները, որոնց մէջ կինը կը գտնվի և կրնայ գտնվիլ, ըննեց կնոջ կացութիւնը իւր մայր իր տանը մէջ, իւր ու-սուցիչ՝ վարժարանին մէջ, իւր գործաւոր՝ գոր-ծարաններում մէջ, իւր հուսնապահ՝ հիւան-դանոցներում մէջ, իւր գործը՝ հրապարակի վրա, իւր դերասանուհի՝ բեմին վրա: Իրենց միակ առարկան եղած է դրապէս թեթեւացնել բեռը, որ դրված է այդ մարդու ուսերու վրա և տա-նել զանի իւր անոր հաւատարմ և սիրող օգնա-կանը: Այս կազմակերպութիւնը դեռ հասած չէ իր գաղափարական առարկաներուն և վերջին պատճառին, սակայն յոյսեր կան, որ պիտի դո-րանայ մեծապէս և իր ճիւղերն պիտի ունենայ նոյն իսկ ի կեդրոնական Աֆրիկէ, և ծայրա-գոյն Ասիան, Չին և Ճաբոն: Անտարակոյս 1900-ի Պարիզեան ցուցահանդէսին առթիւ նոր

ՆԱՍԱԿ ԽՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Բերլին, յուլիսի 20-ին

Բերլինի հայ ուսանողութիւնը խնդրում է հե-տեւեալը հրատարակել ի գիտութիւն ընթերցող հասարակութեան, որով չնորհապարտ պիտի կա-ցուցանէք մեզ:

Ներկայ տարվայ փետրվարի կէսերին Կովկա-սի վրայով Բերլին հասաւ պ. Գրիգոր Թու-քաթիւնեան, ընդի սամսոնցի, մօտ 22 տարեկան, միջակ-փոքր հասակով. խօսում էր բացի հայե-րէնից՝ թուրքերէն, ֆրանսերէն և մի քիչ անգ-լերէն: Ամառնային սեմեստրն ակեւելս ուսա-նող չը գրվեց դեռ և, ըստ երևոյթին, ուսանելու մտադրութիւն չունէր, այնու ամենայնիւ, ըն-կերներից նկատվում էր իւր ուսանող և վայե-լում էր կատարեալ փտահոթութիւն և ընկերակ-ցութիւն: Ուսանողներից շատերից և ուսանողա-կան օգնող-կատարից դրամական մեծ և փոքր բանակութեամբ փոխառութիւններ անելով, խոստանում էր չուտով վերադարձնել. բայց անխոստմնապէս և առօրինակ վարմունքը ի վերջոյ կասկածներ ծնեցրեց ուսանողների մէջ. և ահա մի օր անհետացաւ Բերլինից, առանց իր հեռանալու մասին որ և է մէկին լուր տալու:

Ուսանողութեան կողմից կատարված ըըն-նութիւնների արդիւնքը ցոյց տուեց, որ պ. Թուքաթիւնեան, անյայտ բարեգործութեան պատ-րուակի ներքոյ, մի պարոնից փող է կորցրել և պարոնի պարտապանից պահանջել է պարտքը և ստացել, առանց պարտատիրոջ գիտութեան: Նոյն իսկ ընկերների առաջնորդութեամբ մուտք գտած պանսիօններում ճաշողին և վերջին բը-նակարանի վարձը չէ վճարել: Ընդհանուր գու-մարը հասնում է մօտ 700 մարկի: (Պ. Թուքաթ-իւնի այդ արարածներն մասին մասնաւորա-պէս արդէն յայտնված է եղել կովկասեան թեր-թիւրում):

Ուսանողական դիմակի տակ անվայել վար-մունքներից պոչացնելու համար, ուսանողու-թիւնը խնդրում է ձեռք հրատարակել սոյն յայ-տաբարութիւնը:

Գէորգ Մէլք-Կարապետեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՐ

«Մշակի» հետեւալ համարը, Մարդ Կայսրուհի Մարիա Ֆեօդորովնայի անուանակոչութեան տօնի պատճառով, լոյս կը տեսնի ոչ թէ ուրբաթ, յուլիսի 28-ին, այլ շաբաթ օր, յուլիսի 24-ին:

«Մշակի» անցեալ համարում մենք յայտնե-ցինք, որ պրօֆէսոր Դոկուչանով արշաւախում-քը վերջացնում է Արեւելեան Անդրկովկասի հե-տազօտութիւնը և շուտով կը տեղափոխվի Դաղստանի կողմերը: Դոկուչանով Ալեքսանդրօպո-լում բաժանեց իր խումբը երկու մասի. ինքը, իր աշխարհային Մեչչերսկի հետ, վերցրեց Ալեք-սանդրօպոլի գաւառի այն մասը, որ գտնվում է Արագածի շուրջը, Կարսի նահանգը և Սուր-մալուի գաւառը, իսկ միւս երկու հետազօտող-ները՝ Նաբոկին և Կորչեվսկի՝ ուղեորվեցին Փամ-բակ, Լօռի, Նոր-Բայազէտ, Ծուշի և Սելախով վերադարձան Քիֆլին: Հետազօտողները Ալեք-սանդրօպոլի մէջ և չորակայեցին գտան հողի մէջ միայն 2½ սեահողային մաս, Փամբա-կում 2—2½ և քիչ գէպերում 3½, Լօռու դաւառամասում 3—4½: Իրիլանդի վերև Սե-մեօնովկայի չորակայեցում նրանք չը գտան սեա-հող, այլ այնպիսի հող, որ յատուկ է Ռուսաս-տանի հիւսիսային նահանգներին: Չիբուխու գիւղի մօտ արդէն սկսվում է նկատվել դա-ճեալ սևահող, որ անհետանում է Սևանայ լճի սփերին: Երեւոյկայում և Նոր-Բայազէտում կայ նոյնքան սևահող, որբան Ալեքսանդրօպոլի կող-

խորհուրդը աւելի պայծառ գործունէութիւն մը պիտի տալացուցանէ և պիտի ներշնչէ մարդուն աւ խորհուրդի վե՛հութիւնը և ճշմարտութիւնը՝ թէ կինը ընտելեան պսակն է:

Յուսանք ուրեմն թէ յառաջիկայ խորհրդի առթիւ հայ տիկնանց զանազան ընկերակցու-թիւններ իրենց ներկայացուցիչները և բա-ժինը պիտի ունենան և պիտի գրաւեն ուշա-գրութիւն մեծ մարդասէր կանանց, որ չեն ար-համարեն փոքր և մոռցված ազգի վիշտերը, եթէ վերականգնում ոգին և շարժումը տեսնեն նախ մեր կողմէն: Քանզի աւելի գործնական արդիւնք կրնայ սպասվիլ այս լուի ժողովէն, քան ժողովէն, որ գումարած է ի Հաագ, և եթէ երբեք կարելի է հաստատել Միջազգային Ա-տեան մը և միջազգային համաձայնութիւն մը, կանանց միջազգային խորհուրդը նախաշաւիղն պիտի լինի անոր:

Սպասենք ուրեմն նոր դարալլի յայտնու-թեանց:

Ջաբալյը

մերում, իսկ դէպի լեռները տանող ճանապարհները վրա կան չընտեր 3—5% սևահող պարունակող: Սևանի լճի ափին գտնվող Բասար-Գեջար գիւղից սկսած այն գիծը, որ տանում է դէպի Քարազուխ, չունի սևահող, որի զլխատը պատճառը հետադարձները համարում են սաստիկ ըմբռնելը, որ այդտեղ փչում են ամիսներ շարունակ: Մարտի և Զոր գիւղերը չըջանում կան տեղեր, ուր հողը ունի 3—5% սևահողային մասեր: Եռչին և նրա շրջակայքը չունեն սևահողային մասեր: Քիւս լեռան լանջերի վրա և Եռչինի շրջանի դէպի պոստային ճանապարհին գիծը կան առանձին չընտեր, որոնք պարունակում են 2—4% սևահողային մասեր: Հետադարձները ամեն տեղերից վերցրել են հողի նմաններ, որոնց պէտք է հետադարձն առաջիկայ ձևովայ ընթացքում ձիւղ կերպով և ապա ամբողջացնելով իրանց աշխատութիւնը կազմեն Անդրկովկասի հողերի նկարագրերը:

Եռչու գաւառապետը պաշտօնապէս հեռագրել է երկրագործութեան միջոցաւ կովկասեան իրագործին, որ յուլիսի 18-ին միջինատրոսթեան պաշտօնեայ Պարվիցկի, Լիսազորսկից (Փոնովրից) Եռչու վերադառնալու միջոցին, ընկել է կառքից դէպի ձորը և մեռել: Պարվիցկիի գնացել էր Եռչու յատուկ յանձնարարութեամբ՝ տեղեկութիւններ ժողովելու այնտեղ գտնվող այն ազատ հողերի մասին, որոնք կարող են յարմարութիւն ունենալ նոր գիւղեր գցելու համար: Պարվիցկիի մօտ տանահինգ տարի է, որ Անդրկովկասում է գտնվում և իր պաշտօնով զբաղված էր գիւղացիների հողաբաժնիները ուսումնասիրութեամբ: Փաղաւը տեղի ունեցաւ Եռչու, երեքշաբթի, յուլիսի 20-ին:

Ամերիկայի Ֆիլադելֆիա քաղաքի առևտրական մուգէյը դիմել է շատ տեղերի և նրանց լուծման Անդրկովկասի հաստատութիւններին և առևտրականներին՝ հրաւիրելով մասնակցել այն արդիւնաբերական ցուցահանդէսին, որ բացվելու է Ֆիլադելֆիա քաղաքում: Սակայն ցանկացողներ մինչև այժմ դեռ չեն յայտնվել: Որքան մեղ յայտնի է, Բաթումում ապրող Յակոբ Վերեդեան անունով մի պարոն մտադիր է ուղևորվել Ամերիկայի ցուցահանդէսը և վերջինից իր հետ մեր երկրի արդիւնները նմուշներ:

Բազուի մօտ գտնվող Բալայանիի նաւթային շրջանում կազմվում է Վազգէի անունով նաւթագործական մի ընկերութիւն 2 միլիոն ռուբլի հիմնական դրամադրով, բաժանված 8000 ակցիայի, իւրաքանչիւրը 250 ռուբլի արժողութեամբ: Հիմնադիրներն են՝ Ս. Սարգսյան և Մ. Բուրճուազի: Ընկերութիւնը պէտք է շահագործի գիւղատնտեսական Բալայանիի ՆՁՆ 19 և 20 նաւթահողային բաժնիները և ուրիշ հողեր:

Ստացանք երկրագործութեան միջինատրոսթեան կառնան իրագործի լոյս ընծայած մի նոր հրապարակութիւն, որի մէջ դետեղված են գիւղատնտես պ. Վանդուրախանի և պ. Ա. Քոլլովի աշխատութիւնները: Վանդուրախան նկարագրել է Գեօկչայի գաւառի քաղաքապետութիւնը, իսկ Քոլլովի՝ Երևանեան նահանգի քաղաքապետութեան զբոսը: Նկարագրութեան կցված է մրգերի դանազան տեսակների նկարագրերը:

Հաղորդակցութեան ճանապարհները միջինատրոսթեան մէջ այժմ հարց է յարուցած որոշելու այն դէպքերը, երբ ապրանքատէրը իրաւունք ունի հրաժարվել ապրանքից և նրա փոխարէն պահանջել ապրանքի գինը:

Ստացանք Պարսկաստանի Նոր-Ջուղայում տպված մի գրքույկ՝ «Աւստմարան չինեք» վերնագրով, բաղկացած փոքրագիր 36 երեսից: Գրքույկի մէջ խօսվում է Նոր-Ջուղայի օրերորդաց ուսումնարանի չինութեան և դպրոցի օգտին արված նուիրատուութիւնների մասին:

ԱՌԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ մեզ գրում են. «Երեսօրհան Վրոյր»-ի արձանագիտ և տեղեկան սիրողների հետ՝ պատրաստվում է մեր քաղաքում մի քանի ներկայացուցիչներ տարու: Ներկայացուցիչներից մէկը կը լինի էժանագին-ժողովրդական, մէկը՝ մանկական, իսկ երկուսը՝ բարեգործական նպատակով, այն է՝ «Ներկայական օգնութիւն» ժողովրդային խմբագրութեան և ռուս սովետների օգտին, վերջին նպատակով տրվելիք ներկայացուցիչը կը լինի հայերէն, ռուսերէն և վրացերէն լեզուներով: Տեղական սիրողները, ընկանաբար, ամեն կերպ աջակցում են յարգելի դերասանին. այդ պատճառով յուսով ենք, որ ներկայացուցիչները աշուղ կը լինեն: Ցանկալի է, որ

տեղական հասարակութիւնը ևս, աչքի առաջ ունենալով այդ մէկը միւսից գեղեցիկ նպատակները, նպաստէ ներկայացուցիչների նիւթական աջողութեանը: Առաջին ներկայացուցիչը կը լինի Վարդապետի օրը, որի համար պատրաստվում է Մօլիէրի «Ագան» (կամ «Փլատո») պիեսը:

Գանձակի գաւառի ՉԱՐԳԱԽԼՈՒ գիւղից զբոսում են, որ այս տարի հունիսը այնտեղ առատ է և գիւղացիները յոյս ունեն այս տարի մասամբ լրացնել անցեալ տարվայ կարկուտից առաջացած վնասը:

Հին-ՆԱԽԻՋԵՆԻԱՆՑՑ մեզ գրում են. «Յայտնի է, որ Հին-Նախիջևանի ամբողջ գաւառում կամայականութիւնները ծայրայեղութեան են հասել, մասնաւոր գիւղերում, որոնք կարողութիւն, միջոց և գիտութիւն չունենալով բողոքելու կատարված օրինազանցութիւնների դէմ, մնում են գերութեան մէջ, բառիս բուն նշանակութեամբ: Ջրի սով է, երկնից կրակ է թափվում, տանեակ ամիսներով մի կաթիլ անձրև չէ ընկնում քաղաքում երկրի վրա, բայց, ըստ հնաւանդ սովորութեան, Հին-Նախիջևանի կողմերում ջրաբաժանութեան գործի մէջ տեղի են ունենում մի շարք դեղձումներ, կայառակերութիւններ և անկանոնութիւններ: Պ. Նահանգապետը, որը ահա մի շաբաթ է չըլում է այս կողմերում, յիշեալ դեղձումները տեսնելով, հրաժայց հեռացնել անմիջապէս նախկին միջառնակիցները, որի եղբայրը մի և նոյն ժամանակ կանդիդատ էր, որոնք ահա մի քանի տասնեակ տարիներ ծառայագրար ծծում էին խեղճ ժողովրդի վրէժը: Հեռացնելով միջառնակից և ի՞նչ նրա կանդիդատ եղբորը, պ. Նահանգապետը այս յուլիսի 12-ին հեռագրով տեղեկացրեց Քիլիկիայի Կովկասեան ջրերի տեսչին (инспектору водъ на Кавказѣ): Ձայն կայ, որ պ. Նահանգապետը շուտով պաշտօնանկ պիտի անէ մի քանի տասնեակների, որոնց դեղձումները անսահման են...»

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՖԻԼԻՍՏԻՍԻՑ

Պարիզ, յուլիսի 25/18

Համարեա անհարկն է այժմ Ֆրանսիայի հասարակական կեանքի որ և է խոշոր երևոյթի մասին յօդուած գրել առաջնայ այս ու այն կերպով Քրեյֆուսի գործը կան նրա հետ յարաբերութիւն ունեցող որ և է ինդիւս յիշատակելու: Հաղորդվեան մի հրէջի պէս այս գործը ծածկել է ամբողջ ֆրանսիական հողը և նրա ազդեցութիւնն երևում է այս երկրի հասարակական կեանքի համարեա իւրաքանչիւր երևոյթի վրա: Վառակարութիւն, զօրք, մամուլ, գրականութիւն, ակադեմիա, համալսարան, դպրոցներ, թատրոն, եկեղեցի իր կղերականութեամբ, քաղաքական դանազան կուսակցութիւններ՝ նախօրինակներ, սօցիալիստներ, արքայականներ, չափաւոր արտատախտիներ ամենքը, առանց խորութեան, աւելի կամ պակաս չափով մասնակցութիւն են յանձն առել այդ խնդրի մէջ, որ կամայ-կամայ քաղաքանկով ու ընդարձակվելով՝ այսօր ընդունել է արդէն շատ որոշ զայն, դարձել է դասակարգերի կատարի մրցութիւն:

Պայքարն այնպէս խիստ է և նրան նիւթ կազմող խնդիրն այնպէս կերպարանափոխել է՝ կապվելով դասակարգերի անմիջական շահերի հետ, որ Քրեյֆուսի խնդրի վերջնական լուծումով հազիւ թէ մրցութիւնն իսպառ դադարի, այլ հաւանականաբար նա կը շարունակվի ուրիշ կերպարանքի տակ: Որովհետեւ խնդիրն այժմ բոլորովին Քրեյֆուսի անձնաւորութիւնը և նոյն իսկ նրա անարդար կերպով դատապարտութիւնը չէ, դա գործի արտաքինն է, իսկ բունը, ներքինը, այն է, թէ ո՞վ է երկրի տէրը — զօրքը և կղերականութիւնը, թէ քաղաքացիական իշխանութիւնն իր դեմոկրատական հանրապետական կարգերով: Այսպիսի հարց դնելուց յետոյ, ընկանապէս երևան են գալիս և չօչափվում են թիւ ալ խնդիրներ, որոնց այս կամ այն ձևով լուծումից է կախված, թէ որ կուսակցութիւնը կը յաղթանակի: Եթէ սրա վրա աւելացնենք և այն, որ երկրի ընդհանուր կրկնից օգտվելով միւս կողմից արքայականները հնարաւոր չափով բողոքում են այդ կերպը, աշխատելով տապալել հանրապետական կառավարութիւնը, ապա հակառակի կը լինի, թէ ինչու Քրեյֆուսի խնդիրը այսքան մեծ ծախս ընդունեց, ինչու ամբողջ Ֆրանսիան և նոյն իսկ ամբողջ աշխարհը դառնվեց և զբաղվում է նրանով: Այս խնդրի պատճառով Ֆրանսիայում

այժմ բազմաթիւ նախկին բարեկամներ՝ թշնամիներ են դարձել, նախկին թշնամիներ բարեկամացել են, քաղաքական կուսակցութիւններ կան, որոնք բաժան-բաժան են եղել:

Սակայն ոչ մի կուսակցութեան պառակտումն այնպէս մեծ, այնպէս ազդեկալի չէ եղել, որքան ֆրանսիական սօցիալիստներին: Ներկայումս ամբողջ մամուլը զբաղված է նրանով: Յայտնի է, որ պարլամենտում սօցիալիստները չէ՞ք Միլլը-րանը Վալդէ-Լուստի կաղնակերպած միջինատրոսթեան մէջ առևտրի միջինատրոսթեան յաղթան առաւ: Սօցիալիստների բանակում Միլլը-րանի այս անսպասելի վարքուճըքը անգլին վէճ, անգլին երկպառակութիւն առաջ բերեց: Իր կուսակցիցները մի ստուար բազմութիւն գտաւ, որ նրա այդ քայլը դաւաճանութիւն է սօցիալական սկզբունքների տեսակէտից, որովհետեւ մի մարդ չէ կարող սօցիալիստ լինել և դրա հետ միասին մի բուրժուական կառավարութեան մէջ պաշտօն յանձն առնել, մասնաւոր որ այդ կառավարութեան պիտի է Վալդէ-Լուստի, կապիտալիզմի խոշոր ներկայացուցիչներից մէկը:

Մեղադրանքը միւս աւելի խոշոր կէտը Միլլը-րանի դէմ այն է, որ այս միջինատրոսթեան մէջ զինուորական միջինատրոսթեան գնեցիկը Քալիֆէն է, որ 1871 թիւն կոմունային ճնշելու ժամանակ արտակարգ խտրութիւններ է գործ դրել կոմունիստների դէմ և տասնեակ հազար ֆրանսիացիներ է կոտորել: Սօցիալիստները չեն կարողանում ներքի, որ Միլլըրանը ընկել է այժմ այն դեմքերին, որի ձեռքերը, իրանց ասելով, ներկած է իր հայրենակիցները — պրոլետարիատի արիւնով: Սօցիալիստների միւս մասը, համեմատաբար աւելի սուււար, գլուխ ունենալով Փօրեսին և Բօանին, պաշտպանում է Միլլըրանի քայլը, համարելով այդ մի խոշոր յաղթանակ սօցիալիզմի, որովհետեւ, ասում են, սօցիալիզմը չէ կարող անտարբեր դիտող հանդիսանալ կատարվող հասարակական երևոյթների առաջ, ինչ դասակարգի և վերաբերվելու լինի այդ, որ նա չը պէտք է անձամբ մնայ հասարակական կեանքի դեկավարութեան գործում: Նոյն այդ սկզբունքների հիման վրա էր, որ Փօրես իր «La Petite République-ով» յանձն առաւ Քրեյֆուսի դատի պաշտպանութիւնը, համարելով այդ ճշմարտութեան և արդարութեան գործը՝ արժանի սօցիալիստների բոլոր համակրութեան ու պաշտպանութեան, միջնորդելով հակաակարգի կարծիքով (սօցիալիստներին) դա ոչ այլ ինչ էր, եթէ ոչ զինուորական դասակարգի մի ներքին խնդիր, որ արժանի չէր ոչ մի ուշադրութեան: Այսպիսի նեղ, անմարդասէր հայեցակէտը, որ արդիւնը էր մի տեսակ դասակարգային եսասիրութեան, ընկանապէս չէր կարող ընդհանուր համակրութիւն ունենալ և Փօրես ու իր կուսակցիներն իրանց տարած յաղթանակով ոչ միայն ապացուցեցին ինչեւ ճայեցակէտի կատարեալ սխալը, այլ և բոլոր սօցիալիստների համակրութիւնը վաստակեցին վերջ ի վերջոյ:

Սակայն դեռ Քրեյֆուսի խնդիրը հրապարակել չեւած, դեռ այդ պատճառով առաջ եկած տարաձայնութիւնները իսպառ չը վերացած, սօցիալիստների մէջ առաջ է գալիս այժմ աւելի խոշոր տարաձայնութիւն, աւելի մեծ պառակտումն Միլլըրանի պատճառով: Բոլոր լրագիրները միաբերան ներկայ պառակտումն համարում են չափազանց լուրջ կրիզիս ֆրանսիական սօցիալիզմի: Համարեա ամեն օր լրագրական ահաբեկ սինկլներ են նուիրվում այդ խնդրին, այս ու այն սօցիալական ֆրակցիաները, բանտրական կորպորացիաները ժողովներ են կազմում, որոշումներ կայացնում: Որովհետեւ ինչպէս օգոստոսի 3-ին կազմվեց ֆրանսիական բոլոր սօցիալիստների կոնգրէս այդ խնդիրը լուծելու համար Փօրես գործ է դնում իր բոլոր ճարտարամտութիւնը, հեռադատելով իր ամբողջ տաղանդը՝ պաշտպանելով մի կողմից իր ընկերակց ընդհանուր և միւս կողմից աշխատելով վերջնական պառակտումի առաջն առնելու: Այս նպատակով է, որ նա այս օրերս Պարիզից դէպի գաւառները գնաց իր զաղապարները դասախոսութիւններ միջոցով տարածելու համար: Կը յաջողեցնի արդեօք, այդ ապագան ցոյց կը տայ:

Ա. ԱՆՏՐՈՆԻԱՆ

ՆԱՄԱԿ ԹԻԻՐԻՍԻՑԻՑ

Վան, յուլիսի 6-ին

Քաղաքի շրջակայ ցանքերը երկու շաբաթ ի վեր քաղուի սկսած են: Հունիսը միջակ է, իսկ Սարայի և Խօչապի կողմերը գրեթէ չորացած է՝ անձրևի ու ջրի պակասութեան պատճառով: Տեղւոյս դպրոցական ըննութիւններ սկսվե-

ցան յունիսի 15-ին և վերջապէս ամսոյս սկզբին: Հոս կարող ու ձեռնհաս ուսուցիչներու պակասութեան պատճառաւ կրթական գործը շատ ողորմելի վիճակի մէջ է, այնպէս որ համեմատական հաշուով աւելի յետադիմութիւն ցոյց կուտայ, քան թէ յառաջադիմութիւն: Այժմ մեր ծխական դպրոցներու կրթական գործը յանձնված է արդէն մեծ մասամբ ողէտ և խեղճ ու կրակ վարժապետներու, որոնք տղայոց միայն ընթացքներն և ժողովրդներն զատ ուրիշ ոչինչ կարող են ընել: Կը մնայ յիշել բողոքականներու երկուսու դպրոցներու և որբանոցներու վիճակ, ուր բացի կրօնական չոր ու ցամաք դասերէ ոչինչ կաւանդուի: Սակայն այսպիսի մը-խիթարութիւններէ դուրի երկրի մը մէջ մեծ բաղդաւորութիւն և միջինատրոսթեան կարող ենք համարել մեղ միայն հայկական որբանոցի վարժարան, որ ուրիշ տարիներու նման այս տարի ևս ընծայեց ազդին 10-ն կանոնաւոր ընթացաւարտներ: Յիշեալ դպրոցի ըննութեանց ներկայ գտնվեցան վսեմ, կուսակալ Փահար փաշան, զինուորական հրամանատար Հիւսին փաշան, շատ մը զօրապետներ, զինուորական դպրոցի բոլոր ուսուցիչներ, թիւրք մեծամեծ պաշտօնեաներ, հիւպատոսներ, առաջնորդը իր ժողովականներով և ժողովրդեան խուռն բազմութիւն: Քննութիւնները անցան շատ աշուղ կերպով, ամենքը կը հեռանային գոհ սպասարկութեան մը տակ:

Այս դպրոցը իր 21 տարվայ շրջանին մէջ մեծ օգուտներ հասուցած է քաղաքիս, տալով 50-ի մօտ կանոնաւոր շրջանաւարտներ, որք թէ ուսուցչական և թէ առևտրական ասպարէզներու մէջ բարձր դիրք մը և ժողովրդեան համակրութիւն գրաւած են: Սակայն ցաւ ի սիրտ պէտք է ասել, որ Վանի այս վերջին քանի մը տարվայ նիւթական տագնապալի վիճակը խեղճ հիմնադրին վրա 90 լիւրայի չափ (մօտ 800 ռուբլու) պարտք մը առաջացուցած են: Հիմնադիրը թէն նիւթական միջոցներէ դուրի, աղքատ, սակայն այս պարագային ևս իր գործը ամենայն եռանդեամբ առաջ կը տանէ, իր յոյսը դնելով կրթական գործի յարգը և կարևորութիւնը ճանաչող աղջանոց վրա: Սակայն եթէ օգնութիւն անմիջապէս կերպով չըլլայ, գոչեք այս տարի այլ ևս չը կարողանայ շարունակել: Արդ՝ այսպիսի հաստատութեան մը պէտքականութիւնն և գոցուելէն առաջ եկած վնասներն անհաշուելի են: Գի ինչպէս ըսի, վանքային այժմ իր միջինատրոսթեան մեծակ այս դպրոցին մէջ կը գտնուի, բայց ինչ կարող է անել աղքատ վանեցիկն, երբ գիշեր ու ցերեկ աշխատելով մէկտեղ չէ կարող ցամաք հաց մը ևս ուտել...: Խորէն—Ա.

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՆԻՐ

«Reichsw» լրագիրը, խօսելով Սերբիայում կատարվող ձերբակալութիւնների առիթով, ի միջի այլոց նկատում է. «Աւստրիայի համար Ռուսաստանի բարեկամութիւնը աւելի թանկ է, քան թէ Միլանի հետ բարեկամութիւնը, իսկ նրա տարրի վարժուցը արմատականների հետ, կարող է միայն վնասել ռուս-աւստրիական բարեկամութեանը: Լրագիրը աւելացնում է. «Միլանը մի առանձին ծառայութիւն չի լինի կատարած Աւստրիայի համար, ոչնչացնելով Սերբիայում արմատականներին, որոնք պաշտպանութիւն են գտնում Ռուսաստանի կողմից»:

Միլանի վարժուցը դէպի Գրուի յուլիս է ամբողջ Սերբիան, որը այդ բանում տեսնում է միջազգային հիմնական կանոնների խախտումը: «Fest. Lloyd» պալատական է Միլանի ուսերթական կառավարութիւնը, որ նա յետ կանչեց իր ներկայացուցիչն առանց կանխապէս զգուշացնելու. ուսաց կառավարութեանը ու միջոց չը տալով Գրուիչին վերադառնալուց առաջ յանձնել Կայսրին իր հաւատարմագրերը: Սերբիայի այդ տեսակ վարժուցը, նկատում է լրագիրը, — խախտում է միջազգային յարաբերութիւնները ամենահիմնական կանոնները և երբեք չէ կարող արդարանալ Սերբիայում տեղի ունեցող դէպքերով:

Գնեցիկ Բուադէֆրի դադարի կերպով Բէնն գնալու ու այնտեղ դատաւորների հետ տեսակցութիւնը անպայման ամացուցված է: «Frankfurter Zeitung» լրագրի Պարիզի թղթակիցը հաղորդում է, որ միջինատրոսթեան վերջին ժողովում որոշված է պատմիկ ենթարկել մի քանի բարձրաստիճանի զինուորականներին, նրանց թիւում Բուադէֆր և Պէլէ գնեցիկներին: Գնեցիկը Գալիֆէի հրամանով կատարած ըննութիւնը ապացուցեց, որ, յիշաւ, գնեցիկը Բուադէֆր եղել է Բէննում և աշխատել է ազդել դատաւորների վրա:

Նախօրինակաւ լրագիրները շատ են խօսում վերջին ժամանակներ գնեցիկը Բրիւսի մերի Բէնն գնալու մասին: Նրանք հաւատացնում են, որ Բրիւսի գնացել է ոչ թէ զօրքերը տեսնելու, ինչպէս աշխատում են հաւատացնել, այլ զինուորական դատաւորներին իր հրահանգները տալու:

«Times» լրագրի Կ. Պօլսի թղթակիցը հա-

Типографія Грузинск. Т.—ва Орбеліановская ул., № 27.